

Výročná správa 2025

Centrum sociálno-zdravotných
služieb AGEL Levoča n.o.



Obsah

1. Zoznam použitých skratiek.....	2
1. Identifikačné údaje spoločnosti	3
2. Prehľad činností vykonávaných neziskovou organizáciou v roku 2025	4
3. Vybrané údaje o hospodárení neziskovej organizácie v roku 2025.....	5
4. Predpokladaný vývoj neziskovej organizácie v roku 2026 a ostatné nefinančné informácie	8
5. Individuálna účtovná závierka za rok 2025	10

1. Zoznam použitých skratiek

a.s.	Akciová spoločnosť
CLE	Centrum sociálno-zdravotných služieb AGEL Levoča a. s.
IČO	Identifikačné číslo organizácie
n. o.	Nezisková organizácia
Z. z.	Zbierka zákonov
SR	Slovenská republika

2. Identifikačné údaje spoločnosti

Obchodné meno:	Centrum sociálno-zdravotných služieb AGEL Levoča n.o.
Sídlo:	Probstnerova cesta 3082/2, 054 01 Levoča
IČO:	54 538 459
Deň zápisu:	09.05.2022
Právna forma:	Nezisková organizácia poskytujúca všeobecne prospešné služby
Druh všeobecne prospešných služieb:	<ul style="list-style-type: none"> • Ochrana ľudských práv a základných slobôd • Poskytovanie zdravotnej starostlivosti • Výskum, vývoj, vedecko-technické služby a informačné služby • Poskytovanie sociálnej pomoci a humanitárnej starostlivosti • Tvorba a ochrana ŽP a ochrana zdravia obyvateľstva • Vzdelávanie, výchova a rozvoj telesnej kultúry
Zakladatelia:	Nemocnica AGEL Levoča a. s., IČO: 36 594 849, Probstnerova cesta 3082/2, 054 01 Levoča

Nezisková organizácia bola založená za účelom zabezpečovania týchto všeobecne prospešných služieb:

- a) poskytovanie zdravotnej starostlivosti,
- b) poskytovanie sociálnej pomoci a humanitárna starostlivosť,
- c) tvorba a ochrana životného prostredia a ochrana zdravia obyvateľstva,
- d) ochrana ľudských práv a základných slobôd,
- e) vzdelávanie, výchova a rozvoj telesnej kultúry,
- f) výskum, vývoj, vedecko-technické služby a informačné služby.

3. Prehľad činností vykonávaných neziskovou organizáciou v roku 2025

Počas roka 2025 nezisková organizácia zabezpečovala nasledovné činnosti:

- poskytovala sociálne poradenstvo a následnú intervenciu pre pacientov resp. klientov, zber informácií v rámci sociálnej anamnézy, následné plánovanie a realizáciu sociálnych intervencií, komunikácia s pacientom, resp. klientom i rodinou dotyčného pacienta/klienta,
- aktívne používanie štandardu - Posúdenie pacienta pre potrebu dlhodobej starostlivosti,
- kontakt a spolupráca s jednotlivými oddeleniami Nemocnice AGEL Levoča a. s.,
- kontakt a spolupráca s verejnými inštitúciami, ako napr. sociálny odbor Prešovského samosprávneho kraja, Mesto Levoča, sociálne odbory obcí a mesta, Úrad práce sociálnych vecí a rodiny, Policajným zborom SR a Mestskou políciou mesta Levoča a príslušných obcí, Sociálnou poisťovňou, ADOS, Ošetrovateľskými centrami, hospicmi, Zariadeniami pre seniorov, Zariadeniami opatrovateľskej služby, špecializovanými zariadeniami,
- špecifické riešenie sociálnych problémov klienta - overovanie totožnosti v spolupráci s Policajným zborom SR, presmerovanie vyplácania sociálnych dávok pri dlhodobej hospitalizácii, dohľadávanie rodinných príslušníkov,
- spolupráca so špecialistami v odbore psychiatria a psychológia,
- spracovanie a archivácia sociálnej dokumentácie - spisom z činnosti sociálneho pracovníka.

4. Vybrané údaje o hospodárení neziskovej organizácie v roku 2025

- Prehľad o peňažných príjmoch a výdavkoch za rok 2025

Zdroj	Počiatkový stav k 1.1.2025	Príjmy	Výdavky	Konečný stav k 31.12.2025
Bankový účet ČSOB	3 229,38	6 909,60	5 242,98	4 896,00
Spolu	3 229,38	6 909,60	5 242,98	4 896,00

- Prehľad rozsahu príjmov (výnosov) v členení podľa zdrojov

Prehľad o jednotlivých položkách výnosov v členení podľa druhov činnosti

Prehľad výnosov podľa činností			
	Hlavná činnosť	Podnikateľská činnosť	Spolu
Tržby za vlastné výrobky	0,00		0,00
Tržby z predaja služieb	7 200,00		7 200,00
Tržby z predaný tovar	0,00		0,00
Prijaté dary	0,00		0,00
Iné ostatné výnosy	0,00		0,00
Prijaté príspevky od právnických osôb	0,00		0,00
Prijaté členské príspevky	0,00		0,00
Príspevky z podielu zaplatenej dane	0,00		0,00
Dotácie	0,00		0,00
Výnosy spolu	7 200,00		7 200,00

Prehľad o jednotlivých položkách nákladov v členení podľa druhov činnosti

Prehľad nákladov v členení na hlavnú a podnikateľskú činnosť			
	Hlavná činnosť	Podnikateľská činnosť	Spolu
Služby	1 505,08		1 505,08
Mzdové náklady	2 793,60		2 793,60
Zákonné soc. a zdravotné poistenie	1 025,18		1 025,18
Poplatky	0,00		0,00
Kurzové straty	0,00		0,00
Osobitné náklady	0,00		0,00
Iné náklady	9,66		9,66
Poskytnuté príspevky z podielu zaplatenej dane	0,00		0,00
Náklady spolu	5 333,52		5 333,52

- Stav a pohyb majetku a záväzkov neziskovej organizácie

Prehľad o neobežnom majetku v EUR

Neobežný majetok	stav k 31.12.2024	stav k 31.12.2025		
		Obstarávací hodnota	Oprávky	Zostatková hodnota
Dlhodobý nehmotný majetok	0,00	0,00	0,00	0,00
Dlhodobý hmotný majetok	300,00	0,00	0,00	300,00
Spolu	300,00	0,00	0,00	300,00

Prehľad o obežnom majetku v EUR

Obežný majetok	stav k 31.12.2024	stav k 31.12.2025
Zásoby	0,00	0,00
Dlhodobé pohľadávky	0,00	0,00
Krátkodobé pohľadávky	909,60	1 200,00
Finančný majetok	3 229,38	4 896,00
Spolu	4 138,98	6 096,00

Prehľad o vlastných zdrojoch krytia majetku v EUR

Vlastné zdroje krytia	stav k 31.12.2024	stav k 31.12.2025
Základné imanie	5 000,00	5 000,00
Fondy tvorené zo zisku	0,00	0,00
Nevysporiadaný HV minulých rokov	-3 499,28	-1 217,01
HV za účtovné obdobie	2 282,27	1 866,48
Spolu	3 782,99	5 649,47

Prehľad o cudzích zdrojoch v EUR

Cudzíe zdroje	stav k 31.12.2024	stav k 31.12.2025
Rezervy	0,00	0,00
Dlhodobé záväzky	29,39	43,81
Krátkodobé záväzky	626,60	702,72
Časové rozlíšenie	0,00	0,00
Spolu	655,99	746,53

5. Predpokladaný vývoj neziskovej organizácie v roku 2026 a ostatné nefinančné informácie

a) Predpokladaný vývoj organizácie v roku 2026

Našou snahou pre rok 2026 bude rozširovať naše služby klientom odkázaných na sociálnu pomoc.

b) Oblasť poskytovania zdravotnej starostlivosti

Nezisková organizácia v roku 2025 vykonávala činnosti súvisiace s podporou poskytovania zdravotnej starostlivosti a ochranou zdravia obyvateľstva v súlade so svojím účelom a predmetom činnosti. Organizácia sa podieľala najmä na administratívnej, organizačnej a podpornej činnosti spojenej so zabezpečovaním všeobecne prospešných služieb v oblasti zdravotníctva a sociálnej pomoci.

c) Aktivity v oblasti manažérstva kvality

V priebehu roka 2025 nezisková organizácia dbala na dodržiavanie základných princípov efektívneho riadenia, transparentnosti a kvality poskytovaných činností. Organizácia priebežne vyhodnocovala svoje procesy a administratívne postupy s cieľom zabezpečiť súlad svojej činnosti s platnými právnymi predpismi a internými požiadavkami.

d) Personálna oblasť

Personálne zabezpečenie činnosti neziskovej organizácie bolo v roku 2025 realizované v rozsahu nevyhnutnom pre zabezpečenie jej administratívneho a organizačného fungovania. Organizácia využívala personálne kapacity primerane rozsahu vykonávaných činností a ekonomickým možnostiam organizácie.

e) Skutočnosti, ktoré nastali až po súvahovom dni a sú významné pre naplnenie účelu výročnej správy

K dátumu zostavenia výročnej správy sa nevyskytli žiadne významné udalosti, ktoré nastali po skončení účtovného obdobia k 31.12.2025, a ktoré by si vyžadovali významnú úpravu údajov alebo informácií zverejnených v účtovnej závierke a výročnej správe k 31.12.2025.

f) Aktivity v oblasti výskumu a vývoja

Centrum sociálno-zdravotných služieb AGEL Levoča a. s. nerealizuje vo vlastnej réžii žiadne výskumné ani vývojové aktivity.

g) Informácie o tom, či účtovná jednotka má alebo nemá pobočku či inú časť obchodného podniku v zahraničí

Centrum sociálno-zdravotných služieb AGEL Levoča a. s. nemá pobočku ani inú časť obchodného podniku v zahraničí.

h) Nadobudnutie vlastných akcií alebo vlastných podielov

Centrum sociálno-zdravotných služieb AGEL Levoča a. s. v roku 2025 nenadobudla vlastné akcie.

i) Významné riziká a neistoty, ktorým je účtovná jednotka vystavená

Ku dnešnému dňu neexistujú žiadne významné riziká, ktoré by mohli zásadne ohroziť fungovanie spoločnosti.

j) Zmeny a nové zloženie orgánov neziskovej organizácie

V priebehu roka 2025 neprišlo ku zmenám v zložení orgánov Správnej a Dozornej rady.

k) Návrh na vysporiadanie hospodárskeho výsledku spoločnosti za rok 2025

Manažment spoločnosti navrhuje aby vykázaný výsledok hospodárenia bol v plnej výške preúčtovaný na účet Nerozdeleného výsledku hospodárenia minulých rokov.

Výročná správa spoločnosti za rok 2025 bola zostavená v súlade so zákonom o účtovníctve a súvisiacimi právnymi predpismi Slovenskej republiky.

V Levoči, dňa 22.6.2026



Ing. František Lešundák
Riaditeľ

6. Individuálna účtovná zvierka za rok 2025



ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA

neziskovej účtovnej jednotky účtujúcej
v sústave podvojného účtovníctva



zostavená k 3 1 . 1 2 . 2 0 2 5

Daňové identifikačné číslo 2 1 2 1 7 3 6 3 9 7 IČO 5 4 5 3 8 4 5 9 SK NACE 8 8 . 9 9 . 0	Účtovná závierka <input checked="" type="checkbox"/> riadna <input type="checkbox"/> mimoriadna <input type="checkbox"/> priebežná (vyznačí sa x)	Mesiac Rok Za obdobie od 1 2 0 2 5 do 1 2 2 0 2 5 Bezprostredne predchádzajúce obdobie od 1 2 0 2 4 do 1 2 2 0 2 4
Priložené súčasti účtovnej závierky <input checked="" type="checkbox"/> Súvaha (Úč NUJ 1-01) (v eurocentoch) <input checked="" type="checkbox"/> Výkaz ziskov a strát (Úč NUJ 2-01) (v eurocentoch) <input checked="" type="checkbox"/> Poznámky (Úč NUJ 3-01) (v celých eurách alebo eurocentoch)		
Názov účtovnej jednotky C e n t r u m s o c i á l n o - z d r a v o t n ý c h s l u ž i e b A G E L L e v o č a n . o .		
Sídlo účtovnej jednotky		
Ulica P R O B S T N E R O V A C E S T A PSČ 0 5 4 0 1 L E V O Č A Telefónne číslo		Číslo 2 / 3 0 8 2
E-mailová adresa M I R I A M A . L U D V O V A @ A G E L . S K		
Zostavená dňa: 2 2 . 0 5 . 2 0 2 6	Schválená dňa: . . 2 0	Podpisový záznam štatutárneho orgánu alebo člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky:

Strana aktív		č.r.	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Brutto	Korekcia	Netto	Netto
a		b	1	2	3	4
A. NEOBEŽNÝ MAJETOK SPOLU r. 002 + r. 009 + r. 021		001	300.00		300.00	300.00
A.I.	Dlhodobý nehmotný majetok r. 003 až r. 008	002				
A.I.1.	Nehmotné výsledky z vývojovej a obdobnej činnosti 012 - (072+091AÚ)	003				
2.	Softvér 013 - (073+091AÚ)	004				
3.	Oceniťelné práva 014 - (074 + 091AÚ)	005				
4.	Ostatný dlhodobý nehmotný majetok (018+ 019)-(078 + 079 + 091 AÚ)	006				
5.	Obstaranie dlhodobého nehmotného majetku (041-093)	007				
6.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok (051-095AÚ)	008				
A.II.	Dlhodobý hmotný majetok r. 010 až r. 020	009	300.00		300.00	300.00
A.II.1.	Pozemky (031)	010				
2.	Umelecké diela a zbierky (032)	011				
3.	Stavby 021 - (081 + 092AÚ)	012				
4.	Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí 022 - (082 + 092AÚ)	013				
5.	Dopravné prostriedky 023 - (083 + 092AÚ)	014				
6.	Pestovateľské celky trvalých porastov 025 - (085 + 092AÚ)	015				
7.	Základné stádo a ťažné zvieratá 026 - (086 + 092AÚ)	016				
8.	Drobný dlhodobý hmotný majetok 028 - (088 + 092AÚ)	017				
9.	Ostatný dlhodobý hmotný majetok 029 - (089 +092AÚ)	018				
10.	Obstaranie dlhodobého hmotného majetku (042 - 094)	019	300.00		300.00	300.00
11.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok (052 - 095AÚ)	020				
A.III.	Dlhodobý finančný majetok r. 022 až r. 028	021				
A.III.1.	Podielové cenné papiere a podiely v obchodných spoločnostiach v ovládanej osobe (061- 096 AÚ)	022				
2.	Podielové cenné papiere a podiely v obchodných spoločnostiach s podstatným vplyvom (062 - 096 AÚ)	023				
3.	Dlhové cenné papiere držané do splatnosti (065 - 096 AÚ)	024				
4.	Pôžičky podnikom v skupine a ostatné pôžičky (066 + 067) - 096 AÚ	025				
5.	Ostatný dlhodobý finančný majetok (069 - 096 AÚ)	026				
6.	Obstaranie dlhodobého finančného majetku (043 - 096 AÚ)	027				
7.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý finančný majetok (053 - 096 AÚ)	028				

Strana aktív		č.r.	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Brutto	Korekcia	Netto	Netto
a		b	1	2	3	4
B. OBEŽNÝ MAJETOK SPOLU r. 030+ r. 037+ r. 042 + r. 051		029	6096.00		6096.00	4138.98
B.I.	Zásoby r. 031 až r. 036	030				
B.I.1.	Materiál (112 + 119) - 191	031				
2.	Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby (121+122) - (192 +193)	032				
3.	Výrobky (123 - 194)	033				
4.	Zvieratá (124 - 195)	034				
5.	Tovar (132 + 139) - 196	035				
6.	Poskytnuté prevádzkové preddavky na zásoby (314 AÚ - 391 AÚ)	036				
B.II.	Dlhodobé pohľadávky r. 038 až r. 041	037				
B.II.1.	Pohľadávky z obchodného styku (311 AÚ až 314 AÚ) - 391 AÚ	038				
2.	Ostatné pohľadávky (315 AÚ - 391AÚ)	039				
3.	Pohľadávky voči účastníkom združení (358AÚ - 391AÚ)	040				
4.	Iné pohľadávky (335 AÚ + 373 AÚ + 375 AÚ + 378AÚ) - 391AÚ	041				
B.III.	Krátkodobé pohľadávky r. 043 až r. 050	042	1200.00		1200.00	909.60
B.III.1.	Pohľadávky z obchodného styku (311AÚ až 314 AÚ) - 391AÚ	043	1200.00		1200.00	909.60
2.	Ostatné pohľadávky (315 AÚ - 391 AÚ)	044				
3.	Zúčtovanie so Sociálnou poisťovňou a zdravotnými poisťovňami (336)	045		x		
4.	Daňové pohľadávky (341 až 345)	046		x		
5.	Pohľadávky z dôvodu finančných vzťahov k štátnemu rozpočtu a rozpočtom územnej samosprávy (346+ 348)	047		x		
6.	Pohľadávky voči účastníkom združení (358 AÚ - 391AÚ)	048				
7.	Spojovací účet pri združení (396 - 391AÚ)	049				
8.	Iné pohľadávky (335AÚ + 373AÚ + 375AÚ + 378AÚ) - 391AÚ	050				
B.IV.	Finančné účty r. 052 až r. 056	051	4896.00		4896.00	3229.38
B.IV.1.	Pokladnica (211 + 213)	052		x		
2.	Bankové účty (221 AÚ + 261)	053	4896.00	x	4896.00	3229.38
3.	Bankové účty s dobou viazanosti dlhšou ako jeden rok (221 AÚ)	054		x		
4.	Krátkodobý finančný majetok(251+ 253 + 255AÚ+ 256 + 257) - 291AÚ	055				
5.	Obstaranie krátkodobého finančného majetku (259 - 291AÚ)	056				
C. ČASOVÉ ROZLIŠENIE SPOLU r. 058 a r. 059		057				
C.1.	Náklady budúcich období (381)	058				
2.	Príjmy budúcich období (385)	059				
MAJETOK SPOLU r. 001 + r. 029 + r. 057		060	6396.00		6396.00	4438.98

Strana pasív		č.r.	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
a		b	5	6
A. VLASTNÉ IMANIE r. 062+ r. 067 + r. 071 + r. 072		061	5649.47	3782.99
A.I. Imanie a fondy	r. 063 až r. 066	062	5000.00	5000.00
A.I.1.	Základné imanie (411)	063	5000.00	5000.00
2.	Fondy tvorené podľa osobitných predpisov (412)	064		
3.	Fond reprodukcie (413)	065		
4.	Oceňovacie rozdiely z precenenia kapitálových účastín (415)	066		
A.II. Fondy tvorené zo zisku	r. 068 až r. 070	067		
A.II.1.	Rezervný fond (421)	068		
2.	Fondy tvorené zo zisku (423)	069		
3.	Ostatné fondy (427)	070		
A.III. Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov (+; - 428)		071	-1217.01	-3499.28
A.IV. Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie r. 060 - (r. 062 + r. 067 + r. 071 + r. 073 + r. 100)		072	1866.48	2282.27
B. ZÁVÄZKY r. 074 + r. 078 + r. 086 + r. 096		073	746.53	655.99
B.I.1. Rezervy	r. 075 až r. 077	074		
2.	Rezervy zákonné (451AÚ)	075		
3.	Ostatné rezervy (459AÚ)	076		
4.	Krátkodobé rezervy (323 + 451AÚ + 459AÚ)	077		
B.II. Dlhodobé záväzky	r. 079 až r. 085	078	43.81	29.39
B.II.1.	Záväzky zo sociálneho fondu (472)	079	43.81	29.39
2.	Vydané dlhopisy (473 - 255 AÚ)	080		
3.	Záväzky z nájmu (474 AÚ)	081		
4.	Dlhodobé prijaté preddavky (475)	082		
5.	Dlhodobé nevyfakturované dodávky (476 AÚ)	083		
6.	Dlhodobé zmenky na úhradu (478)	084		
7.	Ostatné dlhodobé záväzky (373 AÚ + 479 AÚ)	085		
B.III. Krátkodobé záväzky	r. 087 až r. 095	086	702.72	626.60
B.III.1.	Záväzky z obchodného styku (321 až 326) okrem 323	087	385.69	327.56
2.	Záväzky voči zamestnancom (331+ 333)	088	163.32	154.06
3.	Zúčtovanie so Sociálnou poisťovňou a zdravotnými poisťovňami (336)	089	115.40	108.84
4.	Daňové záväzky (341 až 345)	090	38.31	36.14
5.	Záväzky z dôvodu finančných vzťahov k štátnemu rozpočtu a rozpočtom územnej samosprávy (346+348)	091		
6.	Záväzky z upísaných nesplatených cenných papierov a vkladov (367)	092		
7.	Záväzky voči účastníkom združení (368)	093		
8.	Spojovací účet pri združení (396)	094		
9.	Ostatné záväzky (379 + 373 AÚ + 474 AÚ +476AÚ + 479 AÚ)	095		
B.IV. Bankové úvery a iné výpomoci a pôžičky	r. 097 až r. 099	096		
B.IV.1.	Dlhodobé bankové úvery (461AÚ)	097		
2.	Bežné bankové úvery (231+ 232 + 461AÚ)	098		
3.	Prijaté krátkodobé finančné výpomoci (241+ 249)	099		
C. ČASOVÉ ROZLIŠENIE SPOLU r. 101 až r. 103		100		
C.I.1.	Výdavky budúcich období (383)	101		
2.	Výnosy budúcich období krátkodobé (384 AÚ)	102		
3.	Výnosy budúcich období dlhodobé (384 AÚ)	103		
SPOLU VLASTNÉ IMANIE, ZÁVÄZKY A ÚČTY ČASOVÉHO ROZLIŠENIA r.061+ r.073 + r.100		104	6396.00	4438.98

Číslo účtu	Náklady	Číslo riadku	Činnosť			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Hlavná nezdaňovaná	Zdaňovaná	Spolu	
a	b	c	1	2	3	4
501	Spotreba materiálu	01				
502	Spotreba energie	02				
504	Predaný tovar	03				
511	Opravy a udržiavanie	04				
512	Cestovné	05				
513	Náklady na reprezentáciu	06				
518	Ostatné služby	07	1505.08		1505.08	1307.19
521	Mzdové náklady	08	2793.60		2793.60	2635.20
524	Zákonné sociálne poistenie a zdravotné poistenie	09	1010.76		1010.76	953.28
525	Ostatné sociálne poistenie	10				
527	Zákonné sociálne náklady	11	14.42		14.42	12.66
528	Ostatné sociálne náklady	12				
531	Daň z motorových vozidiel	13				
532	Daň z nehnuteľností	14				
538	Ostatné dane a poplatky	15				
541	Zmluvné pokuty a penále	16				
542	Ostatné pokuty a penále	17				
543	Odpísanie pohľadávky	18				
544	Úroky	19				
545	Kurzové straty	20				
546	Dary	21				
547	Osobitné náklady	22				
548	Manká a škody	23				
549	Iné ostatné náklady	24	9.66		9.66	9.40
551	Odpisy dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	25				
552	Zostatková cena predaného dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	26				
553	Predané cenné papiere	27				
554	Predaný materiál	28				
555	Náklady na krátkodobý finančný majetok	29				
556	Tvorba fondov	30				
557	Náklady na precenenie cenných papierov	31				
558	Tvorba a zúčtovanie opravných položiek	32				
561	Poskytnuté príspevky organizačným zložkám	33				
562	Poskytnuté príspevky iným účtovným jednotkám	34				
563	Poskytnuté príspevky fyzickým osobám	35				
565	Poskytnuté príspevky z podielu zaplatenej dane	36				
567	Poskytnuté príspevky z verejnej zbierky	37				
Účtová trieda 5 spolu		r. 01 až r. 37	38	5333.52	5333.52	4917.73

Číslo účtu	Výnosy	Číslo riadku	Činnosť			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Hlavná nezdaňovaná	Zdaňovaná	Spolu	
a	b	c	1	2	3	4
601	Tržby za vlastné výrobky	39				
602	Tržby z predaja služieb	40	7200		7200	7200
604	Tržby za predaný tovar	41				
611	Zmena stavu zásob nedokončenej výroby	42				
612	Zmena stavu zásob polotovarov	43				
613	Zmena stavu zásob výrobkov	44				
614	Zmena stavu zásob zvierat	45				
621	Aktivácia materiálu a tovaru	46				
622	Aktivácia vnútroorganizačných služieb	47				
623	Aktivácia dlhodobého nehmotného majetku	48				
624	Aktivácia dlhodobého hmotného majetku	49				
641	Zmluvné pokuty a penále	50				
642	Ostatné pokuty a penále	51				
643	Platby za odpísané pohľadávky	52				
644	Úroky	53				
645	Kurzové zisky	54				
646	Prijaté dary	55				
647	Osobitné výnosy	56				
648	Zákonné poplatky	57				
649	Iné ostatné výnosy	58				
651	Tržby z predaja dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	59				
652	Výnosy z dlhodobého finančného majetku	60				
653	Tržby z predaja cenných papierov a podielov	61				
654	Tržby z predaja materiálu	62				
655	Výnosy z krátkodobého finančného majetku	63				
656	Výnosy z použitia fondu	64				
657	Výnosy z precenenia cenných papierov	65				
658	Výnosy z nájmu majetku	66				
661	Prijaté príspevky od organizačných zložiek	67				
662	Prijaté príspevky od právnických osôb	68				
663	Prijaté príspevky od fyzických osôb	69				
664	Prijaté členské príspevky	70				
665	Príspevky z podielu zaplatenej dane	71				
667	Prijaté príspevky z verejných zbierok	72				
691	Dotácie	73				
Účtová trieda 6 spolu		r. 39 až r. 73	74	7200.00	7200.00	7200.00
Výsledok hospodárenia pred zdanením		r. 74 - r. 38	75	1866.48	1866.48	2282.27
591	Daň z príjmov	76				
595	Dodatocné odvody dane z príjmov	77				
Výsledok hospodárenia po zdanení		(r. 75 - (r. 76 + r. 77)) (+/-)	78	1866.48	1866.48	2282.27

Poznámky Úč NUJ 3-01

DIČ	2	1	2	1	7	3	6	3	9	7
IČO	5	4	5	3	8	4	5	9		

Čl. I

Všeobecné informácie

(1) **Názov neziskovej organizácie:** Centrum sociálno-zdravotných služieb AGEL Levoča n.o. (CLE)

Registračné číslo: 685/2022

Sídlo: Probstnerova cesta 2/3082, 054 01 Levoča, Slovenská republika

IČO: 54 538 459

Dátum vzniku: 09.05.2022

Zakladateľ: Nemocnica AGEL Levoča a.s. IČO: 36 594 849,

Probstnerova cesta 2/3082, 054 01 Levoča

Hodnota majetkového vkladu pri založení: 5 000 EUR

(2) Informácie o členoch štatutárnych orgánov, dozorných orgánov a iných orgánov účtovnej jednotky k 31.12.2025 sú uvedené v tabuľke.

Meno a priezvisko	Funkcia
Ing. František Lešundák	riaditeľ
Ing. Michal Pišoja, MPH	predseda správnej rady
Mgr. Tomáš Lučkai, MPH	člen správnej rady
JUDr. Ing. Tomáš Cibuľa, PhD., LL.M., MPH	člen správnej rady

(3) Nezisková organizácia poskytuje všeobecne prospešné služby:

- ochrana ľudských práv a základných slobôd,
- výskum, vývoj, vedecko-technické služby a informačné služby,
- vzdelávanie, výchova a rozvoj telesnej kultúry,
- poskytovanie zdravotnej starostlivosti,
- poskytovanie sociálnej pomoci a humanitárnej starostlivosti,
- tvorba a ochrana životného prostredia a ochrana zdravia obyvateľstva.

Poznámky Úč NUJ 3-01

DIČ	2	1	2	1	7	3	6	3	9	7
IČO	5	4	5	3	8	4	5	9		

(4) Priemerný prepočítaný počet zamestnancov, a z toho počet vedúcich zamestnancov účtovnej jednotky za účtovné obdobie, za ktoré sa zostavuje účtovná závierka (ďalej len „bežné účtovné obdobie“).

	Bežné účtovné obdobie	Počet hodín vykonávania dobrovoľníckej činnosti
Priemerný prepočítaný počet zamestnancov	0,2	0
z toho počet vedúcich zamestnancov	0	0
Počet dobrovoľníkov vyslaných účtovnou jednotkou	0	0
Počet dobrovoľníkov, ktorí vykonávali dobrovoľnícku činnosť pre účtovnú jednotku počas účtovného obdobia	0	0

(5) V zriaďovateľskej pôsobnosti účtovnej jednotky nie sú žiadne organizácie.

(6) Údaje podľa odseku 4 a čl. III a IV sa uvádzajú v textovej podobe a tabuľkovej podobe.

Čl. II

Informácie o účtovných zásadách a účtovných metódach

(1) Účtovná závierka k 31. decembru 2024 je zostavená za predpokladu nepretržitého trvania jej činnosti ako riadna účtovná závierka podľa § 17 – 23 zákona NR SR č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve, za účtovné obdobie od 1. januára 2024 do 31. decembra 2024. Zostavenie finančných výkazov je v súlade so všeobecnými účtovnými princípmi použitia odhadov a predpokladov, ktoré vplývajú na majetok a záväzky vo finančných výkazoch, na poznámky o predpokladanom majetku a záväzkoch v deň zostavenia finančných výkazov a na príjmy a výdavky počas vykazovaného obdobia. Účtovné metódy a všeobecné účtovné zásady boli účtovnou jednotkou konzistentne aplikované. Účtovná závierka k 31. decembru 2024 je zostavená v mene euro.

(2) V roku 2024 nedošlo k zmenám účtovných zásad a k zmenám účtovných metód, ktoré by mali vplyv na finančnú hodnotu majetku, záväzkov, základného imania a výsledku hospodárenia účtovnej jednotky.

(3) Spôsob oceňovania jednotlivých položiek majetku a záväzkov:

Súčasťou obstarávacej ceny **dlhodobého nehmotného majetku** sú všetky náklady potrebné na obstaranie a uvedenie majetku do používania. Dlhodobý nehmotný majetok, ktorého obstarávacia cena je nižšia ako 400 € vrátane je odpísaná do nákladov v momente zaradenia. Dlhodobý hmotný majetok, ktorého obstarávacia cena je vyššia ako 400 € sa odpisuje podľa predpokladanej doby jeho používania. Odpisovať sa začína v mesiaci zaradenia majetku do používania. Ak sa dlhodobý nehmotný majetok obstaráva vlastnou činnosťou súčasťou jeho ocenenia sú náklady na všetky navrhované riešenia. V roku 2025 n.o. nevytvorila dlhodobý nehmotný majetok vlastnou činnosťou.

Dlhodobý hmotný majetok sa oceňuje obstarávacou cenou, ktorá zahrňuje cenu obstarania a náklady súvisiace s obstaraním (clo, preprava, montáž, poistné a pod.). Dlhodobý hmotný majetok, ktorého obstarávacia cena je nižšia ako 400 € vrátane je odpísaný do nákladov v momente zaradenia. Dlhodobý hmotný majetok, ktorého obstarávacia cena je vyššia ako 400 € sa odpisuje podľa predpokladanej doby jeho používania. Odpisovať sa začína v mesiaci zaradenia majetku do používania. V roku 2025 n.o. nevytvorila dlhodobý hmotný majetok vlastnou činnosťou.

Zásoby sa oceňujú obstarávacou cenou, ktorá zahrňuje cenu obstarania a náklady súvisiace s obstaraním (clo, preprava, dovozná prírážka, poistné, provízie, skonto a pod.).

DIČ	2	1	2	1	7	3	6	3	9	7
IČO	5	4	5	3	8	4	5	9		

Pohľadávky sa pri vzniku oceňujú ich nominálnou hodnotou. Toto ocenenie sa znižuje o pochybné a nedobytné pohľadávky. Nezisková organizácia neeviduje pochybné a nedobytné pohľadávky. V roku 2025 neboli po dobe splatnosti nad 60 dní žiadne pohľadávky, a preto neboli vytvorené opravné položky k pohľadávkam.

Finančné účty sa oceňujú nominálnou hodnotou.

Záväzky sa pri vzniku oceňujú ich nominálnou hodnotou.

(4) Spôsob zostavenia odpisového plánu pre jednotlivé druhy dlhodobého hmotného majetku:

Dlhodobý nehmotný majetok a dlhodobý hmotný majetok sa odpisuje na základe odpisového plánu nepriamo prostredníctvom účtovných odpisov podľa § 28 zákona č.431/2002 Z.z. o účtovníctve. Zostatková cena sa zisťuje pomocou oprávok k dlhodobému nehmotnému majetku a dlhodobému hmotnému majetku vytváraných podľa účtovných odpisov bez ohľadu na spôsob jeho nadobudnutia. Účtovné odpisy sa vypočítajú z ceny, ktorou je dlhodobý nehmotný majetok alebo dlhodobý hmotný majetok ocenený v účtovníctve podľa § 13 zákona. Tento majetok sa odpisuje len do výšky jeho ocenenia v účtovníctve. Spôsob zaokrúhlenia odpisov sa uvádza v odpisovom pláne.

Dlhodobý nehmotný majetok, ktorého obstarávací cena je nižšia ako 400 € vrátane je zúčtovaný do nákladov v momente zaradenia. Dlhodobý nehmotný majetok, ktorého obstarávací cena je vyššia ako 400 € a nižšia ako 2 400 € nadácia odpisuje 36 mesiacov. Odpisovať sa začína v mesiaci zaradenia nehmotného majetku do používania.

Dlhodobý hmotný majetok, ktorého obstarávací cena je nižšia ako 400 € vrátane je odpísaný do nákladov v momente zaradenia. Dlhodobý hmotný majetok, ktorého obstarávací cena je vyššia ako 400 € a nižšia ako 1 700 € nadácia odpisuje časovo v rozmedzí 24-96 mesiacov podľa skupiny majetku. Odpisovať sa začína v mesiaci zaradenia majetku do používania.

Predpokladaná doba používania a odpisová sadzba majetku nad 1 700,- € sú uvedené v nasledujúcej tabuľke:

	Životnosť	Odpisová metóda	Odpisová sadzba
Zdravotnícke prístroje a zariadenia	4 - 15 rokov	rovnomerná	6,67% - 25 %
Dopravné prostriedky	6 - 8 rokov	rovnomerná	12,5% - 16,67 %
Technológie (stroje, zariadenia, rozvody, vzduchotechnika)	10 - 40 rokov	rovnomerná	10% - 25 %
Nábytok	10 -15 rokov	rovnomerná	6,67% - 10%
IT technika	3 - 20 rokov	rovnomerná	5% - 33,33 %
Nehmotný majetok (software nad 2400 EUR)	5 - 12 rokov	rovnomerná	8,33% - 20 %
Ostatné	2 - 10 rokov	rovnomerná	10 % - 50 %

(5) Zásady pre zohľadnenie zníženia hodnoty majetku. V roku 2025 nezisková organizácia neznižila hodnotu majetku.

(6) Nezisková organizácia v roku 2025 neúčtovala opravy významných chýb minulých účtovných období v bežnom účtovnom období.

Čl. III

Informácie, ktoré dopĺňajú a vysvetľujú údaje v súvahe

(1) Významné sumy prírastkov a úbytkov dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku.

Poznámky Úč NUJ 3-01

DIČ	2	1	2	1	7	3	6	3	9	7
IČO	5	4	5	3	8	4	5	9		

Prehľad o neobežnom majetku v EUR

Neobežný majetok	stav k 31.12.2024	stav k 31.12.2025		
		Obstarávacia hodnota	Oprávky	Zostatková hodnota
Dlhodobý nehmotný majetok	0,00	0,00	0,00	0,00
Dlhodobý hmotný majetok	300,00	0,00	0,00	300,00
spolu	300,00	0,00	0,00	300,00

Prehľad o obežnom majetku v EUR

Obežný majetok	stav k 31.12.2024	stav k 31.12.2025
Zásoby	0,00	0,00
Krátkodobé pohľadávky	909,60	1 200,00
Finančný majetok	3229,38	4 896,00
spolu	4 138,98	6 096,00

(2) Prehľad dlhodobého majetku, na ktorý je zriadené záložné právo a prehľad dlhodobého majetku, pri ktorom má účtovná jednotka obmedzené právo s ním nakladať.

(3) Údaje o štruktúre dlhodobého finančného majetku za bežné účtovné obdobie a jeho umiestnenie v členení podľa položiek súvahy v riadkoch 022 a 023. **CLE v roku 2025 neúčtovala o takomto majetku.**

(4) Údaje o štruktúre dlhodobého finančného majetku a krátkodobého finančného majetku v členení podľa položiek súvahy v riadkoch 024, 026 a 055. **CLE v roku 2025 neúčtovala o takomto majetku.**

(5) Údaje o štruktúre dlhodobých pôžičiek. **CLE v roku 2025 nemala žiadne dlhodobé pôžičky.**

(6) Prehľad o vývoji významných súm opravných položiek podľa jednotlivých druhov majetku. **V roku 2025 neboli vytvorené žiadne opravné položky.**

(7) Opis významných súm pohľadávok v nadväznosti na položky súvahy, v členení na pohľadávky za hlavnú nezdaňovanú činnosť a zdaňovanú činnosť za bežné účtovné obdobie.

Poznámky Úč NUJ 3-01

DIČ	2	1	2	1	7	3	6	3	9	7
IČO	5	4	5	3	8	4	5	9		

(8) Prehľad pohľadávok do uplynutia lehoty splatnosti a po uplynutí lehoty splatnosti.

Pohľadávky	Stav na konci bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia	Stav na konci bežného účtovného obdobia
- do uplynutia lehoty splatnosti	909,60	1 200,00
- po uplynutí lehoty splatnosti	0,00	0,00
Spolu	909,60	1 200,00

(9) Prehľad o významných položkách časového rozlíšenia nákladov budúcich období a príjmov budúcich období. **CLE v roku 2025 netvorila tento druh majetku.**

(10) Opis a výška zmien vlastného imania v priebehu bežného účtovného obdobia podľa položiek súvahy.

	Stav na začiatku bežného účtovného obdobia	Prírastky (+)	Úbytky (-)	Presuny (+, -)	Stav na konci bežného účtovného obdobia
Vlastné imanie					
Základné imanie	5 000,00				5.000,00
z toho:					
- nadačné imanie v nadácii					
- vklady zakladateľov	5 000,00				5.000,00
- prioritný majetok					
Fondy tvorené podľa osobitných predpisov					
Fond reprodukcie					
Oceňovacie rozdiely z precenenia kapitálových účastín					
Fondy tvorené zo zisku					
Rezervný fond					
Fondy tvorené zo zisku					
Ostatné fondy					
Výsledok hospodárenia					
Nevysporiadaný výsledok	-3 499,28	2 282,27			-1 217,01

Poznámky Úč NUJ 3-01

DIČ	2	1	2	1	7	3	6	3	9	7
IČO	5	4	5	3	8	4	5	9		

hospodárenia minulých rokov					
Výsledok hospodárenia účtovného obdobia	2 282,27	1 866,48		-2 282,27	1 866,48
Spolu	3 782,99	4 148,75		- 2 282,27	5 649,47

(11) Opis a vyčíslenie jednotlivých druhov fondov tvorených podľa osobitných predpisov. **CLE v roku 2025 netvorila žiadne fondy.**

(12) Informácia o rozdelení účtovného zisku alebo o vysporiadaní účtovnej straty za bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie. **Zisk z roku 2024 vo výške 2 282,27 eur bol zaúčtovaný na nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov.**

(13) Údaje o jednotlivých druhoch rezerv v členení na stav rezerv na konci bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia a stav rezerv na konci bežného účtovného obdobia, ich tvorbu, použitie alebo zrušenie v priebehu bežného účtovného obdobia. **CLE v uplynulom období netvorila žiadne rezervy.**

(14) Údaje o významných sumách záväzkov v nadväznosti na položky súvahy, v členení na záväzky za hlavnú nezdaňovanú činnosť a zdaňovanú činnosť.

(15) Prehľad záväzkov do uplynutia lehoty splatnosti a po uplynutí lehoty splatnosti.

Záväzky	Stav na konci bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia	Stav na konci bežného účtovného obdobia
- do uplynutia lehoty splatnosti	327,56	385,69
- po uplynutí lehoty splatnosti		
Spolu	327,56	385,69

(16) Prehľad o začiatočnom stave, tvorbe, čerpaní a konečnom zostatku sociálneho fondu v priebehu bežného účtovného obdobia.

Sociálny fond	Suma
Stav k prvému dňu bežného účtovného obdobia	29,39
Tvorba na ťarchu nákladov	14,42
Tvorba zo zisku	
Čerpanie	
Stav k poslednému dňu bežného účtovného obdobia	43,81

(17) Prehľad o bankových úveroch, pôžičkách a návratných finančných výpomociach s uvedením meny. **CLE v roku 2025 nedisponovala s uvedeným druhom majetku.**

(18) Prehľad o významných položkách časového rozlíšenia výdavkov budúcich období. **CLE neeviduje.**

Poznámky Úč NUJ 3-01

DIČ	2	1	2	1	7	3	6	3	9	7
IČO	5	4	5	3	8	4	5	9		

(19) Prehľad výnosov budúcich období v členení podľa jednotlivých druhov a v členení na dlhodobé výnosy budúcich období a krátkodobé výnosy budúcich období. **V roku 2025 sa o uvedenom druhu majetku neúčtovalo.**

(20) Údaje o druhoch majetku a záväzkoch z lízingových zmlúv. **CLE nevlastní uvedený druh majetku.**

ČI. IV

Informácie, ktoré dopĺňajú a vysvetľujú údaje vo výkaze ziskov a strát

(1) Prehľad výnosov za vlastné výkony a tovar s uvedením ich opisu a vyčíslením hodnoty tržieb podľa jednotlivých hlavných druhov výrobkov, služieb hlavnej nezdaňovanej činnosti a zdaňovanej činnosti účtovnej jednotky za bežné účtovné obdobie.

Výnosy	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie	Bežné účtovné obdobie
Poskytovanie sociálnych služieb nezdaňované	7 200,00	7 200,00
Spolu	7 200,00	7 200,00

(2) Opis a vyčíslenie hodnoty významných súm v nadväznosti na položky výkazu ziskov a strát v členení na nepeňažné dary, osobitné výnosy, zákonné poplatky a iné ostatné výnosy za bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie a za bežné účtovné obdobie. **CLE v roku 2025 neúčtovalo o ostatných výnosoch.**

Druh a opis významných položiek výnosov	Stav na konci bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia	Stav na konci bežného účtovného obdobia
Prijaté dary	0,00	0,00

(3) Prehľad významných súm dotácií zo štátneho rozpočtu, štátnych fondov, z prostriedkov Európskej únie, dotácií z rozpočtu obce a z rozpočtu vyššieho územného celku, ktoré účtovná jednotka prijala v bezprostredne predchádzajúcom účtovnom období a v bežnom účtovnom období. **V roku 2025 CLE neevidovala uvedený druh majetku.**

(4) Opis a vyčíslenie hodnoty významných položiek príjmov z reklám, ktoré sú určené na charitatívne účely, a charitatívnej lotérie prijatých v bezprostredne predchádzajúcom účtovnom období a v bežnom účtovnom období. **O uvedenom druhu príjmov v roku 2025 CLE neúčtovalo.**

(5) Opis a vyčíslenie hodnoty významných súm v nadväznosti na položky výkazu ziskov a strát v členení na nepeňažné dary, náklady na ostatné služby, osobitné náklady a iné ostatné náklady poskytnuté v bežnom účtovnom období.

Poznámky Úč NUJ 3-01

DIČ	2	1	2	1	7	3	6	3	9	7
IČO	5	4	5	3	8	4	5	9		

Druh a opis významných položiek nákladov	Stav na konci bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia	Stav na konci bežného účtovného obdobia
Osobné náklady	3 588,48	3 804,36
Ostatné služby	1 307,19	1 505,08
Iné ostatné náklady	9,40	9,66

(6) Prehľad o účele a výške použitia zostatku prijatého podielu zaplatenej dane v minulých účtovných obdobiach a prijatého podielu zaplatenej dane v bežnom účtovnom období. **V roku 2025 CLE neprijalo žiadnu podielovú daň.**

Čl. V

Opis údajov na podsúvahových účtoch

CLE v roku 2025 neúčtoval na podsúvahových účtoch.

Čl. VI

Ďalšie informácie

- (1) V roku 2025 CLE nevidovalo žiaden majetok, viažuci sa k servisným zmluvám.
- (2) V roku 2025 CLE nemalo žiadne iné pasíva plynúce zo súdnych rozhodnutí a pod..
- (3) V roku 2025 CLE neregistrovalo žiadne ostatné finančné povinnosti, ktoré sa nesledujú v účtovníctve a neuvádzajú sa v súvahe.
- (4) V roku 2025 CLE nevlastnilo žiadne nehnuteľné kultúrne pamiatky.
- (5) Po 31. decembri 2025 nenastali žiadne okolnosti, ktoré sú predmetom účtovníctva a ktoré by významne ovplyvnili verné zobrazenie finančnej situácie CLE.

Partner vášho zdravia



**Centrum sociálno-zdravotných služieb
AGEL Levoča n.o.**

Probstnerova cesta 3082/2

05401 Levoča

IČO: 54538459

DIČ: 2121736397

